|  |
| --- |
| EİS ECZACIBAŞI İLAÇ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 24/10/1951 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | İNSAN SAĞLIĞIYLA İLGİLİ İLAÇLAR, VETERİNER İLAÇLARI VE SAĞLIK BAKIM ÜRÜNLERİ |
| **(Main Business Line)** |  | PHARMACEUTICALS, HEALTH CARE AND HOUSEHOLD PRODUCTS AND VETERINARY PRODUCTS |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | BÜYÜKDERE CAD., ALİ KAYA SOK., NO:7 34394 LEVENT/İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | SEDAT BİROL |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | BÜLENT ECZACIBAŞI |
| **(Board of Directors)** |  | FARUK ECZACIBAŞI |
|  |  | ERDAL KARAMERCAN |
|  |  | SEDAT BİROL |
|  |  | SAFFET ÖZBAY |
|  |  | OKTAY TULPAR |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 90 (212) 350 80 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 90 (212) 350 86 17-18 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 891 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2003-31.12.2004 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE PETROL, KİMYA VE LASTİK İŞÇİLERİ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | İLAÇ ENDÜSTRİSİ İŞVERENLER SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 200.000.000.000.000.-TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 182.736.000.000.000.-TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ampul (1000 adet)** | **K.K.O. (%)** | **Flakon (1000 adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Ampoules (1000 units)** | ***(C.U.R.)(%)*** | **Vials (1000 units)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2003 | 49.327 | 99 | 34.068 | 114 |
| 2002 | 44.823 | 90 | 29.625 | 99 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Tablet (milyon adet)** | **K.K.O. (%)** | **Draje (milyon adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Tablets (million units)** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Coated Tablets (million units)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2003 | 1.367 | 119 | 796 | 102 |
| 2002 | 1.000 | 87 | 630 | 105 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kapsül (milyon adet)** | **K.K.O. (%)** | **Pomat (ton)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Capsules (million units)** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Ointment and Creams (tons)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2003 | 72 | 72 | 855 | 29 |
| 2002 | 60 | 60 | 708 | 24 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Toz ve Granül (ton)** | **K.K.O. (%)** | **Sıvı İlaç (1000 litre)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Powders&Granules (tons)** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Liguids (1000 liters)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2003 | 142 | 5 | 2.609 | 70 |
| 2002 | 138 | 5 | 2.016 | 54 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kolonya (ton)** | **K.K.O. (%)** | **Aeresol (1000 adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Eau de Cologne (tons)** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Aeresols (1000 units)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2003 | 523 | 114 | 1.862 | - |
| 2002 | 426 | 93 | 2.853 | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **İlaç (adet)** | **Veteriner Ürünleri (adet)** | **Tüketim Ürünleri (adet)** |
|  | ***Pharmaceuticals(units)*** | ***Veterinary Products (units)*** | ***Health Care and Household Products (units)*** |
| 2003 | 88.990.865 | 1.087.351 | 2.362.690 |
| 2002 | 83.039.700 | 898.926 | 2.328.419 |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Fason Ürünler (adet)** |
|  | ***Contract Manufacturing (units)*** |
| 2003 | 50.746.394 |
| 2002 | 32.846.529 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2003 | 79.617.645.336.565  57.039.439 | - | 24.837.322.053.137  16.927.771 | 8.075 |
| 2002 | 81.660.376.064.432  49.960.432 | - | 24.639.166.401.955  16.069.251 | 10.901 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| İstanbul Kanyon Projesi | Ekim 1992-devam etmekte | - | 20.935.992 |
| Cefalasporin Ünite Ek İnşaatı  *Cephalasporin Additional Unit Construction* | Ocak 1999-Aralık 2004 | 309.493 | 125.152 |
| Ek Depo İnşaatı | Haziran 2003-Aralık 2004 | 7.070.562 | 43.214 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Eczacıbaşı Holding A.Ş. | 190.100.000.000.000.-TL | 37.3 |
| İpek Kağıt Sanayi ve Ticaret A.Ş. | 105.750.000.000.000.-TL | 17.4 |
| Eczacıbaşı-Baxter Hastane Ür. San. ve Tic. A.Ş. | 30.319.300.000.000.-TL | 49.9 |
| Eczacıbaşı-Schwarzkopf Koz. Ür. Paz. A.Ş. | 2.500.000.000.000.-TL | 47.0 |
| Girişim Pazarlama A.Ş. | 2.900.000.000.000.-TL | 48.1 |
| Eczacıbaşı Bilgi İletim San. ve Tic. A.Ş. | 1.135.000.000.000.-TL | 19.2 |
| Eczacıbaşı-Beiersdorf Koz. Ür. San. ve Tic. A.Ş. | 800.000.000.000.-TL | 49.9 |
| Eczacıbaşı Dış Ticaret A.Ş. | 3.481.000.000.000.-TL | 26.4 |
| Eczacıbaşı İlaç Cyprus Tic. Ltd. Şti. | 54.000.000.000.-TL | 50.0 |
| Eczacıbaşı İlaç Ticaret A.Ş. | 50.000.000.000.-TL | 94.7 |
| Eczacıbaşı İnşaat ve Ticaret A.Ş. | 85.000.000.000.-TL | 99.5 |
| Eczacıbaşı Health Care Products Joint Stock Co. | 1.894.830.000.000.-TL | 100.0 |
| Eczacıbaşı İlaç Pazarlama A.Ş. | 7.750.000.000.000.-TL | 99.9 |
| Eczacıbaşı Özgün Kimyasal Ür. San. ve Tic. A.Ş. | 9.044.000.000.000.-TL | 99.8 |
| Eczacıbaşı Sağlık Ürünleri San. ve Tic. A.Ş. | 122.000.000.000.000.-TL | 99.9 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in 31.05.2004 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Unvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Eczacıbaşı Holding A.Ş. | 103.022.123 | | 56.38 |
| Eczacıbaşı Yatırım Holding Ortaklığı A.Ş. | 38.156.616 | | 20.88 |
| Erol DÖNMEZ | 7.500 | |  |
| Akın DİNÇSOY | 426 | |  |
| Bülent AVCI | 10.020 | |  |
| Tayfun İÇTEN | 55.000 | |  |
| DİĞER ORTAKLAR | 41.484.315 | | 22.74 |
|  | | **182.736.000** | **100.00** |